

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

1	ALLMÄNNA VARNINGAR
2	ALLMÄNNA VARNINGAR
3	SÄKERHETSANVISNINGAR
4	SÄKERHETSANVISNINGAR
5	FÖRESKRIFTER FÖR FÖRSTA HJÄLPEN
6	KÄNNA TILL SB325_X
7	5.1 AVSEDD ANVÄNDNING
8	EMBALLAGE
9	TEKNISKA EGENSKAPER
10	INSTALLATION
11	ANVÄNDNING
12	MISFILLING (tillval)
13	PRELIMINÄRA KONTROLLER
14	FÖRSTA STARTEN
15	UNDERHÅLL
16	FELFUNKTIONER
17	SKROTNING OCH BORTSKAFFNING
18	UTRYMMESBEHOV
19	EXPOSITIONSTIDNING
20	BYT E AV UTLOPPSRÖRET

1 ALLMÄNNA VARNINGAR

Varningar	För att säkerställa operatörernas säkerhet och skydda dispensersystemet från skada måste alla operatörer känna till hela denna manuals innehåll innan de använder systemet. Följande symboler används i hela manualen för att framhäva säkerhetsinformation och försiktighetsåtgärder som är särskilt viktiga: SE UPP! Denna symbol anger säkra arbetsrutiner för operatörer och/eller potentiellt exponerade personer. VARNING Denna symbol anger att det föreligger risk för skada på utrustningen och/eller dess komponenter. OBSERVERA Denna symbol anger nyttig information. Hela denna manual måste vara intakt och läsbar. Slut användare samt installation- och underhållstekniker måste alltid kunna konsultera den. Alla rättigheter för kopiering av denna bruksanvisning tillhör Piusi S.p.A. Texten får inte nyröskräs utan skriftligt tillstånd från Piusi S.p.A. © Piusi S.p.A. DENNA MANUAL ÄGS AV Piusi S.p.A. KOMPLETT OCH DELVIS KOPIERING ÄR FÖRBUDJEN. Denna manual tillhör Piusi S.p.A. som är ensam ägare till alla rättigheter som anges av tillämpliga lagar, inklusive men inte begränsat till upphovsrättslagar. Alla rättigheter som följer av sådana lagar tillhör Piusi S.p.A.: kopiering, även delvis, av denna manual samt publicering, ändring, transkription och offentliggörande till allmänheten, överföring, inklusive med hjälp av fjärre kommunikationsmedia, ställande till allmänhetens förfogande, distribution, marknadsföring i alla former, översättning och/eller omarbeting, lån och all annan verksamhet som förbehålls Piusi S.p.A. enligt lag.
Symboler som används i manualen	
Bevarande av manualen	
Kopieringsrätt	

2 SÄKERHETSANVISNINGAR

FELAKTIG ANVÄNDNING AV APPARATEN	Sätt inte på enheten om du är trött eller påverkad av droger eller alkohol. Läms inte arbetsområdet medan apparaten är igång eller i funktion. Släck apparaten när den inte används. Utför inga ändringar av apparaten. Ändringar av apparaten kan leda till att typgodkännandet upphör att gälla och orsaka faror för säkerheten. Placera slangarna och elkablarna på avstånd från genomfarter, vassa kanter, delar i rörelse och varma ytor. Trässa inte ihop slangarna eller använd en mer motståndskraftig slang. Håll barn och djur borta från arbetsområdet. Respektera alla gällande säkerhetsföreskrifter. För problem med ögon, hud, inandning och förtäring under användningen av produkten, se den använda vätskans säkerhetsdatablad. Förvara behandlade vätskor i lämpliga behållare som överensstämmer med gällande föreskrifter. En längre kontakt med den behandlade produkten kan orsaka irritation på huden. Använd alltid skyddshandskar under hanteringen.
Fara för giftiga rökbildningar och vätskor.	

3 ALLMÄNNA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

Viktiga egenskaper för skyddsutrustningen	Bär en skyddsutrustning som är: • lämplig för ingrepp som ska utföras • motståndskraftig mot rengöringsprodukterna som används Bruksanvisningen ska betraktas som en del av den köpta produkten. Förvara alltid bruksanvisningen tillsammans med produkten. Under faserna för flytt och installation ska följande personliga skyddsutrustning bäras Säkerhetsskor; Åtsittande klädsel; Skyddshandskar; Skyddsglasögon; Långvarig kontakt med produkten som bearbetas kan leda till hudirritation. Använd alltid skyddshandskar vid pumpningen. Starta inte bränsleautomaten om nätkabeln eller viktiga delar på utrustningen, t.ex. inlopps/utloppsslangarna, pistolen eller säkerhetsanordningarna, är skadade. Byt ut omedelbart ut den skadade slang.
OBSERVERA	
Personlig skyddsutrustning som ska bäras	
Skyddshandskar	
OBSERVERA	

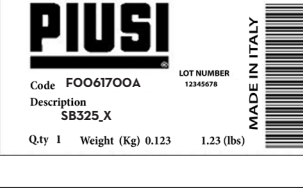
4 FÖRESKRIFTER FÖR FÖRSTA HJÄLPEN

OBS	Hänvisas till produktens säkerhetskort
RÖKNING FÖRBUDJEN	Rök inte och använd inte öppna lågor under pumpningen.
VARNING	Håll produkten som ska pumpas på ett säkert avstånd från ögonen och huden. Håll produkten som ska pumpas på ett säkert avstånd från barn Pistolen ska endast användas till avsedda användningsområden Att använda olämpliga komponenter och material kan vara förenat med fara Att inte kontrollera att installationen har utförts på ett korrekt sätt kan vara förenat med fara.

5 KÄNNA TILL SB325_X

INLEDNING	Pumpstolen är försedd med en automatisk stoppanordning och är tillverkad av ett icke ledande plastmaterial som har tagits fram särskilt för användning med vatten- och urealösningar (def. Aus32/Aus40). Den är även kompatibel med vatten
5.1 AVSEDD ANVÄNDNING	
SB325_X	VATTEN- OCH UREALÖSNINGAR - D.E.F. - Aus32/Aus40, ENLIGT DIN 70070 VATTEN VINDRUTA Se produktens tekniska dokumentation
ANVÄNDNINGS-FÖRHÅLLANDEN OCH MILJÖ-FÖRHÅLLANDEN	

6 EMBALLAGE

Pumparna levereras emballerade i pappkartonger med etikett där följande uppgifter anges: 1 - Förpackningens innehåll 2 - Innehållets vikt 3 - Beskrivning av produkten	
---	---

7 TEKNISKA EGENSKAPER

Beskrivning	Min. flöde (l/min)	Max. flöde (l/min)	Tryckfall vid 35 (bar)	Inloppsgång med sveiv	Slanglängd - ingångens yttre diameter (mm)	Max. drifttryck (bar)	Vikt (kg)
SB325_X	15	45 *	0,9 bar	1" GAS	20	3,5 bar	0,8
* Max 40 l / min vid en temperatur +0 ° C							

8 INSTALLATION

OBS	De automatiska pistolerna är färdiga att användas när de levereras. Pistolerna levereras med VRIDBAR slangkoppling (försedd med O-ring) för koppling till utloppsslangarna. För att garantera en optimal funktion ska produkten användas på system som uppfyller följande tekniska krav: - Qmin.: 15 l/min - Qmax.: 45 l/min - Pmin.: 1,5 bar - Pmax.: 3,5 bar Använd lämpliga tätningmaterial vid installationen och se till att inga rester blir kvar i slangarna. För att garantera att produkten fungerar på ett korrekt sätt ska inga verktyg såsom Lex, tänger användas när den kopplas ihop med slangarna. Monteringen underlättas om den görs med den vridbara slangkopplingen som redan sitter på pistolen. Försäkra dig om att det inte finns några orenheter eller gångrester som kan skada pistolen och tillbehören i slangarna och insugningsbehållaren. Applicera lämpliga tätningmaterial på kopplingarna och civilarnas hängslingor Använd inte teflonband
OBSERVERA	
VARNING	

NO TEFLON TAPE	

9 ANVÄNDNING

OBS	Den enkla användningen är den utmärkande egenskapen för dessa pistoler. Pistolerna kan användas på två olika sätt: Tänka genom att trycka på pistolens avtryckare. Släpp avtryckaren för att avbryta pumpningen på ett manuellt sätt. Använd avtryckarens blockeringsanordning för automatisk pumpning. När behållaren är full avbryter den automatiska stoppanordningen tankningen. För att fortsätta pumpningen efter det automatiska stoppet måste man släppa upp avtryckaren fullständigt innan den trycks in igen. För att avbryta pumpningen manuellt, tryck på avtryckaren igen, frikoppla blockeringsanordningen och släpp sedan avtryckaren. ANVÄND INTE PISTOLEN PÅ ETT SÄTT SOM ÖVERSKRIDER PARAMETERNA SOM ANGES I TABELLEN "TEKNISKA EGENSKAPER". Pumpningen avbryts automatiskt tack vare stängningsmekanismen som aktiveras när vätskenivån når pipens ände.
OBSERVERA	
10 MISFILLING (tillval)	
OBS	Det går att försäkra sig om att inte fylla på behållare som inte är lämpliga för vätskan som pumpas, genom att köpa pistoler försedda med "Magnet switch" som används tillsammans med "MAGNET ADAPTOR". "Magnet switch" är en magnetanordning som sitter inuti pistolens munstycke. Denna, tillsammans med "MAGNET ADAPTOR", tillåter endast pumpning i behållare på vilken "MAGNET ADAPTOR" har applicerats. Pistoler försedda med "Magnet switch" fungerar endast tillsammans med "MAGNET ADAPTOR". "MAGNET ADAPTOR" kan även köpas som tillbehör.
Funktion	
OBSERVERA	

11 PRELIMINÄRA KONTROLLER

VARNING

Kontrollera att blockeringsanordningen fungerar korrekt genom att följa denna procedur:

1 - Ta fram en graderad behållare som rymmer 20 liter (5 gal).

3 - Håll avtryckaren öppen och kontrollera att pipen är nedsänkt cirka 5 cm (2 tum).

5 - Upprepa samma moment med avtryckaren i läge för medelflöde och max. flöde. Kontrollera att stoppanordningen fungerar korrekt, som beskrivs ovan.

2 - Börja fylla behållaren genom att sätta avtryckaren i läge för minimiflöde tills behållaren är fylld.

4 - Pistolen ska stängas när avtryckaren löser ut.

6 - Om pistolen stoppas under pumpningen, kontrollera att minska flödet.

12 FÖRSTA STARTEN

INLEDNING	Starta pumpningen först efter att monteringen och installationen har utförts på ett fackmannamässigt sätt.
OBSERVERA	Det rekommenderas att du endast trycker i pistolens avtryckare om du är säker på att du har satt in pipen i tanken som ska fyllas. Vid den första användningen och varje gång som pistolen används efter att den har kopplats till utloppsslang, tryck lätt på avtryckaren för att släppa ut luft ur systemet tills den fungerar normalt.
OBS	
OBSERVERA	Kontrollera den automatiska stoppanordningen vid full tank fungerar korrekt. Om denna anordning inte fungerar perfekt kan vätska sprutas ur som är farlig för personer och miljön.

13 UNDERHÅLL

1	Kontrollera regelbundet att den automatiska stoppanordningen fungerar korrekt.
2	Det rekommenderas att regelbundet kontrollera filtret (om sådant finns) och rengöra det var 1 000:e liter som pumpas.
3	Kontrollera regelbundet kopplingarnas tätning.
4	Efter långd tids inaktivitet, kontrollera att den automatiska stoppanordningen fungerar korrekt.
Se schemat i kapitel 18 för byte vid skador på luftkanalen eller utloppsröret.	

14 FELFUNKTIONER

INLEDNING	Eventuella felfunktioner beror troligtvis på följande orsaker: 1 Smutsig kanal inuti pipen på pistolens munstycke. Korrigerig: sänk ner utloppsröret i ad-blue eller avmineraliserat vatten för att lösa upp kristallisationen. 2 Drifttryck under 0,5 bar eller över 3,5 bar för vätskan som ska pumpas. 3 För låg eller för hög kapacitet.
OBS	Ett korrekt och regelbundet underhåll av pistolen och den övriga anläggningen minskar riskerna för felfunktion och oavsiktliga utsläpp av farliga vätskor.

15 SKROTNING OCH BORTSKAFFNING

Inledning	Om systemet behöver bortskaffas ska delarna som det består av överlämnas till företag som är specialiserade på återvinning och bortskaffning av industriavfall, och då framför allt: Emballaget består av biologiskt nedbrytbar papp som kan lämnas till företag som erbjuder vanlig återvinning av cellulosa. Metalldelarna, oavsett om de är lackerade eller i rostfritt stål, kan överlämnas till företag som är verksamma inom sektorn för metallskrotning. Övriga delar på produkten såsom slangar, gummipackningar, plastdelar och kablar ska lämnas in till företag som är specialiserade inom bortskaffning av industriavfall.
Bortskaffning av förpackningsmaterial	
Bortskaffning av metalldelar	
Bortskaffning av ytterligare delar	

UKAZATEL

1	ОБЩИЕ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ
2	ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ
3	ОБЩИЕ ПРАВИЛА ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ
4	ПРАВИЛА ПЕРВОЙ ДОВРАЧЕБНОЙ ПОМОЩИ
5	ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ SB325_X НАЗНАЧЕНИЕ
6	УПАКОВКА
7	ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ
8	УСТАНОВКА
9	ПОРЯДОК ЭКСПЛУАТАЦИИ
10	БЛОКИРОВКА ВЫДАЧИ ЖИДКОСТИ (опция)
11	ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ ПРОВЕРКИ
12	ПЕРВОНАЧАЛЬНЫЙ ПУСК
13	ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ
14	НЕИСПРАВНОСТИ
15	УТИЛИЗАЦИЯ
16	РАЗМЕРЫ
17	ИЗОБРАЖЕНИЯ В РАЗОБРАННОМ ВИДЕ
18	ЗАМЕНА ТОПЛИВОРАЗДАТОЧНОГО ПИСТОЛЕТА

1 ОБЩИЕ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ

Важные меры предосторожности	Чтобы обеспечить безопасность оператора и защитить насос от возможного повреждения, рабочие должны основательно изучить это руководство по эксплуатации прежде, чем они начнут выполнять какие-либо технологические операции. Следующие обозначения будут использоваться далее в данном руководстве для того, чтобы обратить внимание на информацию по технике безопасности и наиболее важные меры предосторожности: ВНИМАНИЕ Это обозначение указывает на безопасные методы работы для операторов и/или людей, которые могут подвергаться воздействию. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Это обозначение показывает, что существует риск для оборудования и/или его компонентов. ПРИМЕЧАНИЕ Это обозначение указывает на полезную информацию.
Обозначения, используемые в этом руководстве	Это руководство должно быть в сохранности целиком и храниться в пригодном для чтения состоянии. Оно должно оставаться в наличии как справочная литература для конечных пользователей, специалистов по установке и техников по техническому обслуживанию. Все права на воспроизведение в печати принадлежат компании Piusi S.p.A. Этот текст нельзя перепечатывать без письменного разрешения Piusi S.p.A. ЭТО РУКОВОДСТВО ЯВЛЯЕТСЯ СОБСТВЕННОСТЬЮ компании Piusi S.p.A. ЗАПРЕЩАЕТСЯ ЛЮБОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ МАТЕРИАЛА, ДАЖЕ ЧАСТИЧНОЕ. Данное руководство принадлежит компании Piusi S.p.A., которая является единственным владельцем всех прав, указанных в действующем законодательстве, в том числе, в качестве примера, в соответствии с законом об авторских правах. Все права, выполняющие их эти законы, находятся в исключительной компетенции компании Piusi S.p.A.: воспроизведение, включая частичное, этого руководства, его копирование, внесение изменений, копирование и увеличение общественности, перевод, включая удаленную связь, со СММ, предоставление в распоряжение общественности, распространение, маркетинг и другие формы, перевод и/или обработка, предоставление во временное пользование и другая деятельность, защищены законом по отношению к компании Piusi S.p.A.
Сохранность руководства	

Права на воспроизведение в печати

2 ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

НЕНАДЛЕЖАЩЕЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ОБОРУДОВАНИЯ	Не используйте устройство, если вы устали или находитесь под воздействием наркотиков или алкоголя. Не покидайте рабочую зону до тех пор, пока оборудование находится под напряжением, или под давлением. Выключайте все оборудование, когда оно не используется. Не изменять и не модифицируйте оборудование. Изменения или модификации могут привести к аннулированию разрешений на эксплуатацию и созданию угрозы безопасности. Прокачивайте шланги и кабели вдали от зон движения транспорта, острых краев, выходящих частей и горячих поверхностей. Не изгибайте и не перегибайте шланги и не тяните оборудование. Держите детей и животных вдали от рабочей зоны. Соблюдайте все применяемые правила техники безопасности.
Опасность токсичных жидкостей или газов	Для знакомства с конкретными опасностями жидкостей прочтите листы данных безопасности материала (MSDS). Опасные жидкости храните в специальных контейнерах, а утилизируйте их в соответствии с действующими нормативами. Длительный контакт с обрабатываемым продуктом может вызвать раздражение кожи: во время дозирования всегда пользуйтесь защитными перчатками.

3 ОБЩИЕ ПРАВИЛА ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Основные характеристики средств защиты	Носить средства защиты, а именно: - подходящие для технологических операций, которые необходимо выполнять; устойчивые к действию веществ для чистки. Руководство по эксплуатации следует считать составной частью изделия. Хранить руководство по эксплуатации при изделии.
ВНИМАНИЕ	
Средства индивидуальной защиты, которые необходимо носить	Носить следующие средства индивидуальной защиты во время работы и монтажа: обувь для безопасной работы; плотню прилегающую одежду; защитные перчатки; химические очки; Защитные перчатки
	Продолжительный контакт с обработанным продуктом может вызвать раздражение кожи: при дозировании всегда работайте в защитных перчатках. Не включайте дозирующую систему, если сетевой кабель или важные детали установки повреждены: такие детали, как вводная/выводная труба, насадка дозирования или устройство безопасности. Немедленно замените поврежденную трубу.

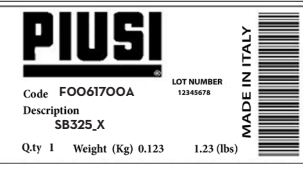
4 ПРАВИЛА ПЕРВОЙ ДОВРАЧЕБНОЙ ПОМОЩИ

ПРИМЕЧАНИЕ	Пожалуйста, смотрите паспорт безопасности данного продукта
КУРИТЬ ЗАПРЕЩАЕТСЯ	При эксплуатации дозирующей системы, и в частности во время пополнения запаса топлива, нельзя курить и использовать открытое пламя.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Держать подлежащую выдаче жидкость вдали от глаз и кожи. Хранить подлежащую выдаче жидкость вне досягаемости детей. Не допускается использование раздаточного крана не по назначению. Использование ненадлежащих деталей и материалов может привести к опасным ситуациям. Невыполнение проверки правильности монтажа деталей может привести к опасным ситуациям.

5 ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ SB325_X

ВНИМАНИЕ	Раздаточный кран изготовлен из непроводящего пластикового материала и оснащен устройством автоматического прекращения подачи жидкости. Разработан для использования с водным раствором мочевины (def. Aus32/Aus40). Пригоден также для перекачивания воды.
5.1 НАЗНАЧЕНИЕ	
SB325_X	ВОДНЫЙ РАСТВОР МОЧЕВИНЫ – D.E.F., Aus32/Aus40 – ПО DIN 70070 ВОД СТЕКЛОУПЛОТНИТЕЛЬ См. технические спецификации.

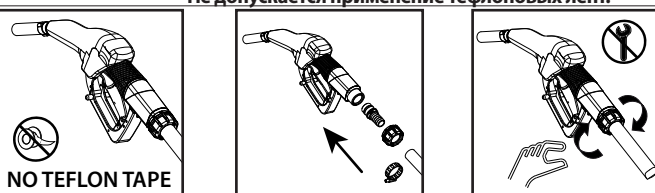
6 УПАКОВКА

Раздаточные краны поставляются упакованными в картонные коробки. На этикетке указаны следующие сведения: 1 - содержимое упаковки 2 - вес содержимого 3 - описание продукта	
---	---

7 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Описание	Минимальная подача (л/мин)	Максимальная подача (л/мин)	Потери давления (бар)	Входное давление (бар)	Максимальное давление (бар)	Макс. рабочий диапазон (бар)	Вес (кг)
SB325_X	15	45	0,9	1	3,5	3,5	0,8
* Макс. 40 л / мин при температуре +0 ° C							

8 УСТАНОВКА

ВНИМАНИЕ	Автоматические раздаточные краны поставляются готовыми к эксплуатации. В комплект поставки включен ПОВОРТНЫЙ ручной соединитель (с уплотнительным кольцом) для подсоединения напорного рукава. Для обеспечения оптимальной работы кран должен быть установлен на оборудовании со следующими характеристиками: - Qmin.: 15 л/мин - Qmax.: 45 л/мин - Pmin.: 1,5 bar - Pmax.: 3,5 bar В ходе установки используйте надлежащие уплотнительные составы; следите за тем, чтобы остатки таких составов не оставались внутри рукава. Чтобы избежать повреждений или неисправной работы оборудования, при насадке рукава на рукавный соединитель не используйте таких инструментов, как клещи и т.д. Сборка окажется проще, если будет выполняться с уже установленным на кране поворотным рукавным соединителем. Убедитесь, что в трубопроводах и резервуаре нет посторонних частей или стружки от нарезки резьбы, поскольку такие загрязнения могут привести к повреждению крана или комплектующих деталей. Наносите на внутреннюю резьбу соединений или поворотных муфт надлежащие уплотнительные составы. Не допускается применение тефлоновых лент.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	
	

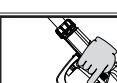
9 ПОРЯДОК ЭКСПЛУАТАЦИИ

ВЕДЕНИЕ	Основным преимуществом данных раздаточных кранов является простота эксплуатации. Возможны два режима эксплуатации. Для выдачи жидкости нажмите рычаг. Для прекращения выдачи жидкости отпустите рычаг. • При открытии крана для автоматической выдачи жидкости используйте фиксатор рычага. По завершении приёмной ёмкости срабатывает устройство автоматического прекращения подачи жидкости. • Чтобы возобновить подачу после автоматического перекрытия потока, необходимо полностью освободить рычаг, а затем снова нажать его. • Для ручного прекращения подачи жидкости вновь нажмите рычаг, деблокируя тем самым фиксатор, затем отпустите его. НЕ ДОПУСКАЕТСЯ ЭКСПЛУАТАЦИЯ РАЗДАТОЧНОГО КРАНА ВНЕ ПРЕДЕЛОВ ЗНАЧЕНИЙ, УКАЗАННЫХ В ТАБЛИЦЕ "ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ". Подача жидкости прекращается автоматически благодаря срабатыванию устройства перекрытия потока, когда уровень жидкости достигает конца носика.
ВНИМАНИЕ	

10 БЛОКИРОВКА ВЫДАЧИ ЖИДКОСТИ (опция)

ВЕДЕНИЕ	Во избежание отпуска жидкости в непригодные для её содержания ёмкости возможно приобретение раздаточных кранов с "магнитным выключателем", который используется совместно с "МАГНИТНЫМ АДАПТОРОМ". "Магнитный выключатель" представляет собой магнитное устройство, которое помещается внутрь носика крана и допускает отпуск жидкости только в приёмные ёмкости, на которых установлен "МАГНИТНЫЙ АДАПТЕР". Раздаточные краны, оснащённые "магнитным выключателем", работают только при наличии "МАГНИТНОГО АДАПТЕРА". "МАГНИТНЫЙ АДАПТЕР" можно приобрести также в качестве комплектующей детали.
Действие	
ВНИМАНИЕ	

11 ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ ПРОВЕРКИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Проверьте исправность работы устройства автоматического прекращения подачи жидкости в соответствии со следующими указаниями:		
			
1 - Возьмите мерный сосуд емкостью 20 литров (5 галлонов).	2 - Начните перекачивание жидкости в сосуд, установленный в положение минимальной подачи, до заполнения сосуда.	3 - Удерживая рычаг в открытом положении, дождитесь погружения носика на 5 см (2 дюйма).	4 - Раздаточный кран должен отключиться с одновременным спуском рычага.
		5 - Повторите указанные действия, установив рычаг в положение средней и затем максимальной подачи. Проверьте исправность работы устройства автоматического прекращения подачи, как указано выше.	6 - Если раздаточный кран отключается во время перекачивания жидкости, то необходимо проверить и уменьшить подачу.
			7 - Если устройство прекращения подачи не срабатывает, то проверьте минимальную подачу или замените раздаточный кран.

12 ПЕРВОНАЧАЛЬНЫЙ ПУСК

ВЕДЕНИЕ	К выдаче жидкости можно приступить только после проверки правильности сборки и установки.
ВНИМАНИЕ	Рекомендуется нажимать рычаг только после установки носика крана в наливную горловину бака, подлежащего заполнению.
ПРИМЕЧАНИЕ	При первом использовании, а также каждый раз, когда кран используется после подсоединения напорного рукава, для удаления воздуха из контура нажмите слегка на рычаг и удерживайте его в нажатом положении до достижения нормального рабочего состояния оборудования.
ВНИМАНИЕ	Проверьте исправность работы устройства автоматического прекращения подачи при заполнении приёмной ёмкости. НЕИСПРАВНАЯ РАБОТА ДАННОГО УСТРОЙСТВА МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ОПАСНОСТИ ДЛЯ ЛЮДЕЙ И ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ ПРОТИВ ЖИДКОСТИ.

13 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

1	Периодически проверяйте исправность работы устройства автоматического прекращения подачи.
2	При наличии фильтра периодически проверяйте его, а после каждых 1000 литров перекачанной жидкости поворачайте очистке.
3	Периодически проверяйте уплотнения соединений.
4	После долгих периодов простоя проверяйте исправность работы устройства автоматического прекращения подачи. В случае повреждения воздухохода или топливораздаточного пистолета обратитесь к схеме в главе 18 для проведения замены.

14 НЕИСПРАВНОСТИ

ВЕДЕНИЕ	Периодически проверяйте исправность работы устройства автоматического прекращения подачи. При наличии фильтра периодически проверяйте его, а после каждых 1000 литров перекачанной жидкости поворачайте очистке. Способ устранения: погрузите топливораздаточный пистолет в ad-blue или деминерализованную воду, чтобы растворить кристаллизацию. Периодически проверяйте уплотнения соединений. После долгих периодов простоя проверяйте исправность работы устройства автоматического прекращения подачи.
1	
2	
3	
ПРИМЕЧАНИЕ	Правильное и регулярное обслуживание раздаточного крана и установки, к которой кран подсоединён, поможет избежать неисправностей и утечек рабочей жидкости.

15 УТИЛИЗАЦИЯ

Введение	Если систему нужно утилизировать, то детали, из которых она сделана, должны быть отправлены компаниям, специализирующимся на повторном использовании и утилизации промышленных отходов и, особенно, Упаковка состоит из биоразлагаемой картонной коробки, которую можно отправить компаниям для обычного повторного использования целлофана. Металлические детали, покрашенные или из нержавеющей стали, можно отправить организациям сбора металлолома. Другие компоненты, такие как трубы, резиновые уплотнения, пластмассовые части и провода, должны утилизироваться компаниями, специализирующимися на утилизации промышленных отходов.
Утилизации упаковочных материалов	
Утилизация металлических деталей	
Утилизация различных деталей	



